

 **CHAMPION**

CHPB080

USER MANUAL



EN - English
SE - Svenska
DK - Danske
NO - Norsk
FI - Suomi

Read this Manual carefully before use

Technical specification

| | |
|-----------------------------|---|
| Model Number: | CHPB080 |
| Capacity: | 8000 mAh / 29.6WH |
| Input: | 5V/2A, 9V/2A (Micro USB) (Input: 5V/2A USB-C) |
| Output: | 5V/2A (USB-C) |
| Output 2: | 3,6V-6,5V/3A, 6,5V-9V/2A, 9V-12V/1,5A (USB) |
| Output 3 (wireless charge): | 5V/1A |
| Dimensions: | 76x162x12mm |
| Recycling time: | +500 times |

Package content

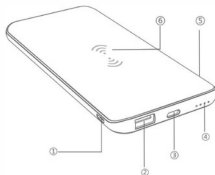
1. Powerbank CHPB080
2. Micro USB recharging cable
3. User manual

Safety precautions

1. Confirm the input voltage of the device before charging.
2. Do not charge in wet or damp conditions.
3. Keep away from children, this product is not a toy.
4. Do not use near fire or in high temperature conditions. Only use in temperatures spanning from 0 to +35 degrees Celsius.
5. Do not disassemble or modify any parts of the Powerbank.
6. To avoid potential damage, disconnect power to this product when not in use.
7. Clean the device using a dry cloth, do not use any soap or detergent.
8. Read this manual carefully before use.

Introduction

1. Micro 5Pin 5V/2A 9V/2A input
2. 3,6V-6,5V/3A, 6,5V-9V/2A, 9V-12V/1,5A (USB)
3. Type-C 5V/2A input 5V/2A output
4. Embedded LED-indicator
5. Power button
6. Wireless Charging 5V/1A output



User Guide

Charge unit

1. Connect the CHPB080 cable to the unit to charge,



Or;

2. Connect the Powerbank to power source and place on a flat surface. Place unit on Powerbank and press Power button. The unit will start charging.



3. To turn off the Powerbank, press and hold Power button for 3 seconds.

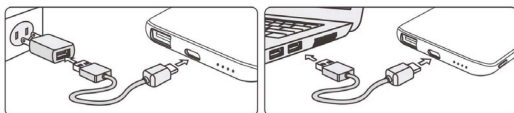


NOTE: When disconnected for over 10 seconds the Powerbank will close the output circuit automatically, entering power saving mode.

Charge Powerbank:

1. Insert the Micro USB cable in Powerbank.
2. Insert the USB cable directly to power source, or use adaptor to use other power source (for example 230v)

NOTE: The Powerbank can also be charged by chargers with lower output than 5V.



Battery indicator:

When charging external units using Powerbank:

Press Power Button to see the battery left. The position of the LED shows battery left, if all LED's are off the Powerbank is out of battery.

When charging the Powerbank:

The position of the LED shows battery left, if all LED's are on keep charging until all LED's turn off automatically – this means the Powerbank is fully charged.

| | | | | |
|--------------------------|---------------|-------------|-------------|-------------|
| Power indicator: | 1 light on | 2 lights on | 3 lights on | 4 lights on |
| Power of CHPB080: | Less than 25% | 25-50% | 50-75% | 75-100% |

Trouble shooting

- Cannot charge Powerbank:
 - The Powerbank is not correctly connected to power source.
 - The Powerbank has had a circuit failure – contact authorized reseller for service and support.
- No response with the unit being charged:
 - The battery of Powerbank is too low to charge other units.
 - The voltage of unit being charged is not compatible with Powerbank.
 - The Powerbank is not connected correctly with device.
 - Charging cables and connectors are damaged.
 - The Powerbank has had a circuit failure – contact authorized reseller for service and support.

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.



CHAMPION

Champion®

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
 info@championnordic.se
 Designed in Sweden | Assembled in China



Tekniska specifikationer

| | |
|-----------------------------|--|
| Modellnummer: | CHPB080 |
| Kapacitet: | 8000 mAh / 29.6WH |
| Ingång: | 5V/2A, 9V/2A (Micro USB) (Ingång: 5V/2A USB-C) |
| Utgång: | 5V/2A (USB-C) |
| Utgång 2: | 3,6V-6,5V/3A, 6,5V-9V/2A, 9V-12V/1,5A (USB) |
| Utgång 3 (trådl. laddning): | 5V/1A |
| Mått: | 76x162x12mm |
| Livslängd: | +500 gånger |

SE

Innehållslista

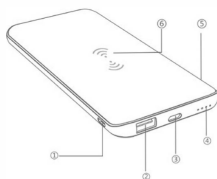
1. Powerbank CHPB080
2. Micro USB laddningskabel
3. Användarmanual

Säkerhetsåtgärder

1. Bekräfta enhetens ingångsspänning innan laddning.
2. Ladda inte i våta eller fuktiga omgivningar.
3. Håll borta från barn, denna produkt är inte en leksak.
4. Använd inte i närheten av eld eller i höga temperaturer. Använd endast i temperaturer från 0 till +35 grader Celsius.
5. Plocka inte isär och modifiera inte heller några delar av powerbanken.
6. För att undvika potentiell skada bör du koppla ur strömtillförseln till produkten när den inte används.
7. Rengör enheten med en torr trasa, använd inte tvål eller rengöringsmedel.
8. Läs denna manual noggrant innan användning.

Introduktion

1. Micro 5Pin 5V/2A 9V/2A ingång
2. 3,6V-6,5V/3A, 6,5V-9V/2A, 9V-12V/1,5A (USB)
3. Typ-C 5V/2A ingång 5V/2A utgång
4. Inbyggd LED-indikator
5. Strömknapp
6. Trådlös Laddning 5V/1A utgång



Användarguide

SE

Ladda enhet:

1. Koppla CHPB080-kabeln till enheten för att ladda,

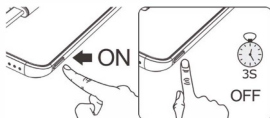


eller:

2. Koppla Powerbanken till en strömkälla och lägg på en platt yta. Lägg en enhet på Powerbanken och tryck på Strömknappen. Enheten kommer att börja ladda.



3. För att stänga av Powerbanken, tryck och håll nere Strömknappen i 3 sekunder.

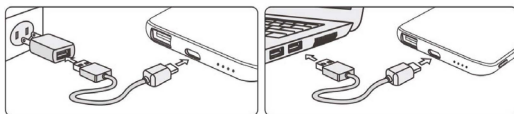


NOTERA: Frånkoppling i mer än 10 sekunder leder till att Powerbanken stänger strömmen automatiskt och går in i strömspararläge.

Ladda Powerbank:

1. Koppla Micro USB-kabeln till Powerbanken.
2. Anslut USB-kabeln direkt till strömkällan eller använd en adapter för att använda en annan strömkälla (till exempel 230v)

NOTERA: Powerbanken kan också laddas med laddare som har lägre uteffekt än 5V.



Batteri-indikator:

Ladda externa enheter med Powerbanken:

Tryck på Strömknappen för att se hur mycket batteri som är kvar.
LED-lampans plats visar hur mycket batteri som är kvar, om alla
LED-lampor är avstängda är Powerbankens batteri tomt.

När Powerbanken laddas:

LED-lampans plats visar hur mycket batteri som är kvar. Om alla
LED-lampor är på: fortsätt ladda tills alla LED-lampor släcks – detta
betyder att Powerbanken är fulladdad.

| | | | | |
|-------------------------|---------------|-------------|-------------|-------------|
| Strömindikator: | 1 LED tänd | 2 LED tända | 3 LED tända | 4 LED tända |
| Ström i CHPB080: | Mindre än 25% | 25-50% | 50-75% | 75-100% |

Felsökning

- Kan inte ladda Powerbanken:
 - Powerbanken är inte korrekt kopplad till strömkälla.
 - Powerbanken har fått ett kretsfel – kontakta auktoriserad återförsäljare för service och support.
- Inget händer med enhet som ska laddas:
 - Batteriet i Powerbanken är för lågt för att ladda andra enheter.
 - Spänningen i enheten som laddas är inte kompatibel med Batteripacken.
 - Powerbanken är inte korrekt kopplad till enheten.
 - Laddningskablar och kontakter är skadade.
 - Powerbanken har fått ett kretsfel – kontakta auktoriserad återförsäljare för service och support.

Korrekt avfallshantering

Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att den ska slängas separat från annat hushållsavfall när den inte fungerar längre. Inom EU finns separata återvinningssystem för avfall. Kontakta lokala myndigheter eller din återförsäljare för mer information.



CHAMPION

Champion®

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
Info@championnordic.se

Designed in Sweden | Assembled in China



Tekniske specifikationer

| | |
|-----------------------------|---|
| Modelnummer: | CHPB080 |
| Kapacitet: | 8000 mAh/29.6WH |
| Input: | 5V/2A, 9V/2A (Micro USB) (Input: 5V/2A USB-C) |
| Output: | 5V/2A (USB-C) |
| Output 2: | 3,6V-6,5V/3A, 6,5V-9V/2A, 9V-12V/1,5A (USB) |
| Output 3 (trådløs oplader): | 5V/1A |
| Mål: | 76x162x12mm |
| Levetid: | +500 gange |

Pakkens indhold

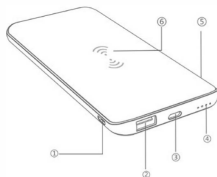
1. Powerbank CHPB080
2. Micro USB ladekabel
3. Brugervejledning

Sikkerhedsforanstaltninger

1. Tjek enhedens indgangsspænding inden opladningen.
2. Oplad ikke telefonen i et vådt eller fugtigt miljø.
3. Hold produktet væk fra børn, da det ikke er et legetøj.
4. Anvend ikke enheden i nærheden af ild og høje temperaturer. Anvend kun enheden under temperaturer mellem 0 til +35 grader.
5. Powerbanken må på ingen vis demonteres eller modificeres.
6. Afbryd strømmen til enheden, når den ikke er i brug for at undgå potentielle skader.
7. Rengør enheden med en tør klud. Anvend ikke sæbe eller andre rengøringsmidler.
8. Læs denne brugervejledning grundigt før ibrugtagning.

Introduktion

1. Micro 5Pin 5V/2A 9V/2A input
2. 3,6V-6,5V/3A, 6,5V-9V/2A, 9V-12V/1,5A (USB)
3. Type-C 5V/2A input 5V/2A output
4. Indbygget LED-indikator
5. On/Off
6. Trådløs oplader 5V/1A output



Brugervejledning

DK

Oplad enheden:

1. Forbind CHPBO80-kablet til enheden for opladning,

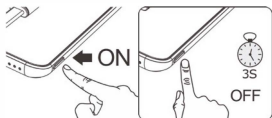


eller;

2. Tilslut powerbanken til en strømkilde og placér den på en plan overflade. Placér enheden på powerbanken og tryk på On/Off-knappen. Enheden oplades.



3. Sluk powerbanken ved at trykke og holde ON/OFF-knappen nede i 3 sekunder.

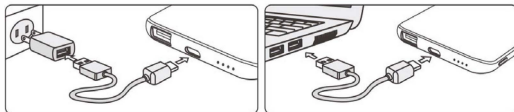


NOTE: Frakobles enheden i mere end 10 sekunder, går powerbanken automatisk i en strømbesparende tilstand.

Oplad powerbanken:

1. Indsæt Micro USB-kablet i powerbanken.
2. Indsæt USB-kablet i en stikkontakt eller brug en adapter med andre strøm forsyninger (eksempelvis 230V).

NOTE: Powerbanken kan også oplades med opladere, der har et lavere output end 5V.



Batteri-indikator:

DK

Når eksterne enheder oplades med powerbanken:

Tryk på On/Off-knappen for at få vist batteriniveauet. Positionen af LED-lyset viser, hvor meget batteri der er på enheden. Hvis alle LED-pærer er slukket, betyder det, at der ikke er mere batteri på powerbanken.

Under opladning af powerbanken:

LED-pærenes position viser batteriniveauet. Hvis alle LED-pærerne lyser, så fortsæt opladningen, indtil alle LED-pærerne slukker automatisk. Dette betyder, at powerbanken er fuldt opladt.

| | | | | |
|-----------------------------|----------------|-------------|-------------|-------------|
| Strømindikator: | 1 lys tændt | 2 lys tændt | 3 lys tændt | 4 lys tændt |
| Strømniveau CHPB080: | Mindre end 25% | 25-50% | 50-75% | 75-100% |

Fejlsøgning

1. Powerbanken oplader ikke:
 - a. Powerbanken er ikke korrekt tilsluttet til en strømkilde.
 - b. Der er en fejl på powerbanken – kontakt en autoriseret forhandler for service og support.
2. Enheden reagerer ikke ved opladning:
 - a. Batteriet i powerbanken er for lavt til at kunne oplade andre enheder.
 - b. Spændingen i enheden til opladning er ikke kompatibel med powerbanken.
 - c. Powerbanken er ikke forbundet korrekt med enheden.
 - d. Stikkontakt eller kabler er beskadiget.
 - e. Der er en fejl på powerbanken – kontakt en autoriseret forhandler for service og support.

Korrekt affaldshåndtering

Dette symbol på produktet eller i instruktionerne betyder at det skal smides ud separat fra andet husaffald, når det ikke fungerer længere. I EU findes separate genbrugssystemer for affald. Kontakt de lokale myndigheder eller din sælger for mere information.



CHAMPION

Champion®
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@championnordic.se
Designed in Sweden | Assembled in China



Tekniske spesifikasjoner

| | |
|----------------------------|---|
| Modellnummer: | CHPB080 |
| Kapasitet: | 8000 mAh / 29.6WH |
| Input: | 5V/2A, 9V/2A (Micro USB) (Input: 5V/2A USB-C) |
| Output: | 5V/2A (USB-C) |
| Output 2: | 3,6V-6,5V/3A, 6,5V-9V/2A, 9V-12V/1,5A (USB) |
| Output 3 (Trådløs lading): | 5V/1A |
| Dimensjoner: | 76x162x12mm |
| Resirkuleringstid: | +500 times |

Pakkens innhold

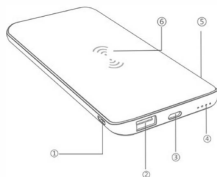
1. Powerbank CHPB080
2. Micro USB ladekabel
3. Bruksanvisning

Sikkerhetstiltak

1. Sjekk input-spenningen til enheten før lading.
2. Ikke lad den i våte eller fuktige omgivelser.
3. Hold den unna barn, dette produktet er ikke et leketøy.
4. Ikke bruk i nærheten av ild eller i omgivelser med høye temperaturer. Bruk kun i temperaturer mellom 0 og 35 grader Celsius.
5. Ikke demonter eller modifierer noen deler av Powerbanken.
6. For å unngå potensiell skade, koble produktet fra strømkilden når det ikke er i bruk.
7. Rengjør enheten med en tørr klut, ikke bruk såpe eller vaskemidler.
8. Les denne manualen nøye før bruk.

Introduksjon

1. Micro 5Pin 5V/2A 9V/2A-input
2. 3,6V-6,5V/3A, 6,5V-9V/2A, 9V-12V/1,5A (USB)
3. Type-C 5V/2A-input 5V/2A-output
4. Innebygd LED-indikator
5. Power-knapp
6. Trådløs lading 5V/1A-output



Bruksanvisning

Lade enhet:

1. Koble CHPB080-kabelen til enheten for å lade,



Eller,

2. Koble Powerbanken til strømkilden og plasser den på en flate. Plasser enheten på Powerbanken og trykk på Power-knappen. Enheten vil begynne å lades.



3. For å slå av Powerbanken, trykk og hold Power-knappen inne i 3 sekunder.

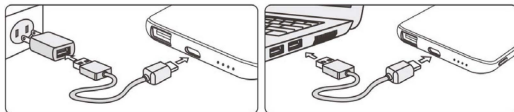


MERK: Når den er frakoblet i mer enn 10 sekunder, vil Powerbanken lukke output-kretsen automatisk, og gå inn i strømsparemodus.

Lad Powerbanken:

1. Sett Micro USB-kabelen inn i Powerbanken.
2. Sett USB-kabelen rett inn i strømkilden, eller bruk en adapter for å bruke andre strømkilder (for eksempel 230v).

MERK: Powerbanken kan også lades med ladere med en lavere output enn 5V.



Batteriindikator

Ved lading av eksterne enheter med Powerbanken:

Trykk på Power-knappen for å se gjenstående batteri. Posisjonen til LED-lysene viser gjenstående batteri. Hvis alle LED-ene er avslått er Powerbanken tom for batteri.

Ved lading av Powerbanken:

Posisjonen til LED-lysene viser gjenstående batteri. Hvis alle LED-ene lyser, fortsett å lade til alle LED-ene slås av automatisk – dette betyr at Powerbanken er fulladet.

| | | | | |
|------------------------------|----------------|----------|----------|----------|
| Strømindikator: | 1 lys på | 2 lys på | 3 lys på | 4 lys på |
| Strømmen til CHPB080: | Mindre enn 25% | 25-50% | 50-75% | 75-100% |

Feilsøking

- Kan ikke lade Powerbanken:
 - Powerbanken er ikke riktig tilkoblet til strømkilden.
 - Powerbanken har hatt en kretsfeil – kontakt en autorisert forhandler for service og brukerstøtte.
- Ingen respons når enheten lades:
 - Batteriet til Powerbanken er for lavt til å lade andre enheter.
 - Spenningen til enheten som lades er ikke kompatibel med Powerbanken.
 - Powerbanken er ikke riktig koblet til enheten.
 - Ladekablene og kontakten er skadet.
 - Powerbanken har hatt en kretsfeil – kontakt en autorisert forhandler for service og brukerstøtte.

Korrekt avfallshåndtering

Dette symbolet på produktet eller i instruksjonene betyr at det skal kastes separat fra annet husholdningsavfall når det ikke virker lenger. Det finnes leveringspunkter og gjenbruksstasjoner som skal håndtere denne typen avfall. Kontakt lokale myndigheter eller forhandler for mer informasjon.



CHAMPION

Champion®

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
 info@championnordic.se
 Designed in Sweden | Assembled in China



Tekniset ominaisuudet

| | |
|----------------------------|---|
| Mallinumero: | CHPB080 |
| Kapasiteetti: | 8000 mAh / 29.6WH |
| Tulo: | 5V/2A, 9V/2A (Micro USB) (Input: 5V/2A USB-C) |
| Lähtö: | 5V/2A (USB-C) |
| Lähtö 2: | 3,6V-6,5V/3A, 6,5V-9V/2A, 9V-12V/1,5A (USB) |
| Lähtö 3 (langaton lataus): | 5V/1A |
| Mitat: | 76x162x12mm |
| Kierrätysaika: | +500 kertaa |

Pakkauksen sisältö

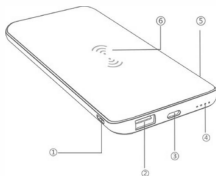
1. Powerbank CHPB080
2. Micro USB latausjohto
3. Ohjekirja

Turvallisuusvaroitukset

1. Varmista laitteen syöttöjännite ennen sen lataamista.
2. Älä lataa märissä tai kosteissa olosuhteissa.
3. Pidä lasten ulottumattomissa, tämä tuote ei ole lelu.
4. Älä käytä tulen lähetyvillä tai korkeassa lämpötilassa. Käytä vain lämpötilassa 0 - +35° C.
5. Älä pura tai muuta mitään Powerbankin osia.
6. Mahdollisten vaurioiden välttämiseksi irrota virta tästä tuotteesta, kun sitä ei käytetä.
7. Puhdista laite kuivalla kankaalla, älä käytä saippuaa tai pesuainetta.
8. Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

Esittely

1. Micro 5Pin 5V/2A 9V/2A-tulo
2. 3,6V-6,5V/3A, 6,5V-9V/2A, 9V-12V/1,5A (USB)
3. C-tyypin 5V/2A-tulo 5V/2A-lähtö
4. Sisäinen LED-merkkivalo
5. Virtapainike
6. Langaton lataus 5V/1A lähde



Käyttöohjeet

Latausyksikkö:

1. Kytke CHPB080-kaapeli laitteeseen ladataksesi,



tai:

2. Liitä Powerbank virtalähteeseen ja aseta se tasaiselle alustalle. Aseta laite Powerbankiin ja paina virtapainiketta. Laite alkaa latautua.



3. Powerbank sammutetaan pitämällä virtapainiketta alas painettuna 3 sekunnin ajan.

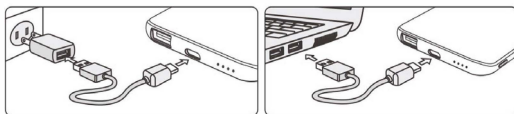


HUOMAUTUS: Kun virta katkaistaan yli 10 sekunnin ajaksi, Powerbank sulkee lähtöpiirin automaattisesti siirtymällä virransäästötilaan.

Lataa Powerbank:

1. Aseta Micro USB -kaapeli Powerbank-laitteeseen.
2. Aseta USB-kaapeli suoraan virtalähteeseen tai käytä sovittimen avulla muun virtalähteen kanssa (esimerkiksi 230v)

HUOMAUTUS: Powerbank voidaan ladata myös latureilla, joiden lähtö on alle 5V.



Akun merkkivalo

Kun lataat ulkoisia yksiköitä Powerbankin avulla:

Paina virtapainiketta nähdäksesi jäljellä olevan akun. LEDin sijainti osoittaa jäljellä olevan akun määrän. Jos kaikki LEDit ovat pois päältä, Powerbankin akku on lopussa.

Kun lataat Powerbankin:

LED-valon sijainti osoittaa jäljellä olevan akun. Jos kaikki LED-valot ovat päällä, jatka lataamista kunnes kaikki LED-valot sammuvat automaattisesti. Tämä tarkoittaa, että Powerbank on täyteen ladattu.

| | | | | |
|--------------------------------------|---------------|----------------|----------------|----------------|
| Virran merkkivalo: | 1 valo päällä | 2 valoa päällä | 3 valoa päällä | 4 valoa päällä |
| Virta laitteessa CHPB080: | Alle 25% | 25-50% | 50-75% | 75-100% |

Vianetsintä

- Powerbank ei lataudu:
 - Powerbankia ei ole kytketty oikein virtalähteeseen.
 - Powerbankilla on ollut piirin toimintahäiriö - ota yhteyttä valtuutettuun jälleenmyyjään huollosta ja tuesta.
- Ei vastausta laitteen lataamiseen:
 - Powerbankin akku on liian alhainen lataamaan muita yksiköitä.
 - Ladattavan yksikön jännite ei ole yhteensopiva Powerbankin kanssa.
 - Powerbankia ei ole kytketty oikein laitteeseen.
 - Latauskaapelit ja liittimet ovat vahingoittuneet.
 - Powerbankilla on ollut piirin toimintahäiriö - ota yhteyttä valtuutettuun jälleenmyyjään kuullaksesi huollosta ja tuesta.

Oikea hävittäminen

Tämä symboli tuotteessa tai ohjeissa tarkoittaa, että laite täytyy hävittää erillään muista talousjätteistä, kun se ei enää toimi. EU:n sisällä on jätteille erillisiä kierrätysjärjestelmiä. Lisätietojen saamiseksi ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjääsi.



CHAMPION

Champion®
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@championnordic.se
Designed in Sweden | Assembled in China

